

R O M Â N I A
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
The Ministry of National Education
UNIVERSITATEA DIN PITEȘTI¹⁾
University of Pitești

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma
cu seria nr.

*The Supplement is for diploma
series No*

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a		1.1b	
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of the father's / mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a		1.2b	
Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>		Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3a		1.3b	
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>		Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>
1.4			1.5

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i>	
2.1 APOLOGETICĂ ȘI DUHOVNICIE / MASTER APOLOGETICS AND CONFESSION / MASTER DEGREE	
Domeniul de studiu <i>Field of study</i>	
2.2a	2.2b
TEOLOGIE THEOLOGY	APOLOGETICĂ ȘI DUHOVNICIE APOLOGETICS AND CONFESSION
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	
2.3a UNIVERSITATEA DIN PITEȘTI - universitate publică acreditată UNIVERSITY OF PITEȘTI - accredited public university	
2.3b FACULTATEA DE TEOLOGIE, LITERE, ISTORIE ȘI ARTE FACULTY OF THEOLOGY, LETTERS, HISTORY AND ARTS	
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	
2.4a -	
2.4b -	
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction/ examination</i>	
2.5 Română Romanian	

3. INFORMATII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) / *Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits*

3.1 **Studii universitare de masterat - 7 CNC**
Master studies - 7 EQF

3.2 **4 semestre - 120**
4 semesters - 120

Condiții de admitere
Access requirement(s)

3.3 **CONCURS DE ADMITERE**
ADMISSION CONTEST

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **Învățământ cu frecvență**
Full time

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 **Competențe profesionale:**
C1. Cunoașterea, înțelegerea și aplicarea cunoștințelor de specialitate ale apologeticii creștine;
C2. Utilizarea corectă și oportună a metodelor și procedeele folosite în activitatea pastoral-duhovnicească;
C3. Descoperirea și aplicarea bazelor teoretice ale formării duhovnicești;
C4. Descoperirea unor metode și procedee din opera și viața Sfinților Părinți ai Bisericii pentru întărirea ontologică, ființială sau existențială a credincioșilor;
C5. Utilizarea corectă a învățăturii creștine ortodoxe, comparativ cu doctrinele și concepțiile eterodoxe, interreligioase și interculturale;
C6. Dobândirea capacității de păstrare și transmitere a învățăturii ortodoxe în contextul multiculturalismului și interreligiozității.

Competențe transversale:
CT1. Aplicarea strategiilor de muncă riguroasă, eficientă și responsabilă, de punctualitate și conștiinciozitate pe baza principiilor, normelor și finalităților doctrinare, religios-morale și canonice;
CT2. Aplicarea tehnicilor de muncă eficientă în echipă interdisciplinară și multidisciplinară (intra și extra teologic), pe diverse paliere ierarhice, respectând fundamente și norme de credință religioasă;
CT3. Formularea unei strategii de dezvoltare a pregătirii profesionale continue, prin actualizarea conținuturilor învățării, aplicarea tehnologiilor informației și prin utilizarea limbilor străine.

Professional skills:

C1. Knowing, understanding and applying the specialized knowledge of Christian apologetics ;
C2. The correct and opportune use of methods and techniques used in the pastoral –spiritual guidance activity;
C3. Identifying and applying the theoretical grounds of spiritual guidance training;
C4. Identifying the methods and techniques from the work and life of the Church Fathers for the ontological, existential and self-oriented strengthening of believers;
C5. The correct use of Christian Orthodox dogma, as compared to the heterodox, interreligious and intercultural doctrines and conceptions;
C6. Acquiring the ability of preserving and transmitting the orthodox dogma against the background of multiculturalism and interreligiosity.

Transversal skills:

CT1. Applying work strategies that involve being rigorous, efficient, responsible, punctual, and conscientious according to the principles, norms, and doctrinal, religious-moral and canonical aims;
CT2. Applying strategies of efficient interdisciplinary and multidisciplinary team-work (within and outside the theological field), on various hierarchic levels, observing principles and norms of religious faith;
CT3. Enunciating a series of strategies aimed at ongoing personal growth, by constantly updating the contents regarding learning, applying the information technology, as well as via the use of foreign languages.

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore / Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite / Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, L, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2018 - 2019) <i>1st year of study (2018 – 2019 academic year)</i>							
1.	Exegeză Biblică <i>Biblical Exegesis</i>	28	28			5	5
2.	Dogmatică și Apologetică <i>Dogmatism and Apologetics</i>	28	28			5	5
3.	Formare Duhovnicească <i>Confessional Forming</i>	28	28			4	4
4.	Antropologie Creștină <i>Christian Antropology</i>	-	14			3	-
5.	Ascetică și Mistică <i>Ascetism and Mysticism</i>	28	28			4	4
6.	Misiune și Slujire <i>Mission and Serving</i>	14	14			4	-
7.	Practica de specialitate <i>Specialty practice</i>	-	140			3	3
8.	Studiul Canoanelor Bisericii Ortodoxe <i>Orthodox Church canons study</i>	14	14			-	4
9.	Psihologie Religioasă <i>Religious Psychology</i>	-	14			-	3
10.	Practică Liturgică <i>Liturgical practice</i>	-	28			2	2
11.	Cântare corală <i>Choral Music</i>						
Promovat cu media: ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic year</i>				Total credite: <i>Total ECTS/SECT credits:</i>		60	

Anul II (anul universitar 2019 - 2020) <i>2nd year of study (2019- 2020 academic year)</i>							
1.	Exegeză Biblică <i>Biblical Exegesis</i>	28	28			5	5
2.	Dogmatică și Apologetică <i>Dogmatism and Apologetics</i>	28	28			5	5
3.	Morală creștină și spiritualitate <i>Christian Morals and Spirituality</i>	28	14			4	2
4.	Teologie Liturgică <i>Liturgical theology</i>	14	14			4	-
5.	Patrologie și Literatură Postpatristică <i>Patrology and Postpatristics Literature</i>	14	42			4	5
6.	Etică și integritate academică <i>Ethics and academic integrity</i>	14	-			3	-
7.	Practica de specialitate <i>Specialty practice</i>	-	70			3	-
8.	Elaborarea lucrării de disertație <i>Elaboration of dissertation</i>	-	8			-	2
9.	Susținere lucrare disertație <i>Support dissertation work</i>	-	-			-	10
10.	Muzică Bisericească <i>Ecclesiastic music</i>	14	14			-	5
11.	Formare Duhovnicească <i>Confessional Forming</i>	-	14			2	-
12.	Cântare corală <i>Choral Music</i>						

13.	Teologie Liturgică <i>Liturgical theology</i>	-	14			-	2
14.	Formare Duhovnicească <i>Confessional Forming</i>						
Promovat cu media: ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic year</i>		Total credite: <i>Total ECTS/SECT credits:</i>				60	
Discipline facultative <i>Facultative Disciplines</i>							
1.	Limba Modernă – anul I <i>Modern Language – 1 st year</i>	-	28			1	1
2.	Drept Bisericesc – anul II <i>Church Law – 2 nd year</i>	-	28			1	1
Promovat:	DA	Media ⁵⁾ de promovare a anilor de studii (ponderată cu puncte de credit – dacă este cazul):			Total credite:		120
<i>Pass:</i>	<i>YES</i>	<i>Overall average grade (credit-weighted average – if available):</i>			<i>Total ECTS/SECT credits:</i>		
Programul de studii psihopedagogice pentru nivelul II de certificare pentru profesia didactică <i>Psychopedagogical study program for teaching certification – level II</i>							
1.	Psihopedagogia adolescenților, tinerilor și adulților <i>Psychopedagogy of adolescents, young people and adults</i> (anul I/ <i>1st year</i>)	28	14			5	-
2.	Proiectarea și managementul programelor educaționale <i>Design and management of educational programs</i> (anul I/ <i>1st year</i>)	28	14			5	-
3.	Didactica domeniului și dezvoltări în didactica specializării (învățământ liceal, postliceal, după caz) <i>Didactic field and developments in teaching specialization (high school, secondary, if applicable)</i> (anul I/ <i>1st year</i>)	28	14			-	5
4.	Pachet opțional 1 (se alege o disciplină): Comunicare educațională, Consiliere și orientare, Metodologia cercetării educaționale, Educație integrată <i>Optional Package 1 (choose a discipline): Educational Communication, Counseling and Guidance, Educational Research Methodology, Integrated Education</i> (anul II/ <i>2nd year</i>)	14	28			5	-
5.	Pachet opțional 2 (se alege o disciplină): Sociologia educației, Managementul organizației școlare, Politici educaționale, Educație interculturală, Doctrine pedagogice contemporane <i>Optional Package 2 (choose a discipline): Sociology of Education, School Management Management, Educational Policies, Intercultural Education, Contemporary Pedagogical Doctrines</i> (anul II/ <i>2nd year</i>)	14	28			-	5
6.	Practică pedagogică (în învățământul liceal, postliceal, după caz) <i>Practical training (secondary school, post, if applicable)</i> (anul II/ <i>2nd year</i>)	-	42			-	5
7.	Examen de absolvire, Nivelul II <i>Graduation exam, Level II</i> (anul II/ <i>2nd year</i>)	-	-			-	5
Total credite / Total ECTS credits:							

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2020, specializarea APOLOGETICĂ ȘI DUHOVNICIE este, iar media maximă este, titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.

4.4

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.

The passing overall average grades for the class of 2020, specialization in APOLOGETICS AND CONFESSION, are: lowest average: (out of 10) and highest average (out of 10). The degree holder is ranked out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1 -

5.2 **www.upit.ro**

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1 **studii universitare de doctorat / doctoral programme**

Statutul profesional
Professional status

6.2

- Titularul acestei diplome, în condițiile promovării Modulului Pedagogic, poate activa ca profesor specializat în orice unitate de învățământ de stat sau privat. De asemenea, deținătorul acestei diplome își poate desfășura activitatea în orice instituție pe posturi care solicită studiul și aplicarea cunoștințelor din domeniul de master.

Ocupații posibile pentru deținătorul diplomei: Capelan – 263605, Protopop – 263629, Stareț - stareță – 263633.

- After completing the Pedagogical Module, the owner of this diploma can activate as trained teacher in any institution of Public or Private Compulsory Education. The owner of this diploma can also activate in any institution in positions that require the study and the practice of the knowledge acquired from the MA programme area.

Possible occupations for the holder of the diploma: Chaplain – 263605, Protopope – 263629, Abbot - Abbess – 263633.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

Rector
Rector
Conf. univ. dr. ing.
Dumitru CHIRLEȘAN

7.2

Secretar șef universitate
University Registrar
Dr. Smaranda GĂVAN

7.3

Decan
Dean
Conf. univ. dr.
Constantin Augustus
BĂRBULESCU

7.4

Secretar șef facultate
Faculty Registrar
Ioana Diana FLOREA

⁶⁾ Nr. și data eliberării
No., dated.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5

/
Acest document conține un număr de 7
pagini.
This document consists of 7 pages.

7.6

L. S.

¹⁾ Denumirea ministerului și instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

²⁾ Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.

³⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care acordă diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

⁴⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

⁵⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

⁶⁾ It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

⁷⁾ Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁸⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾ Medie aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

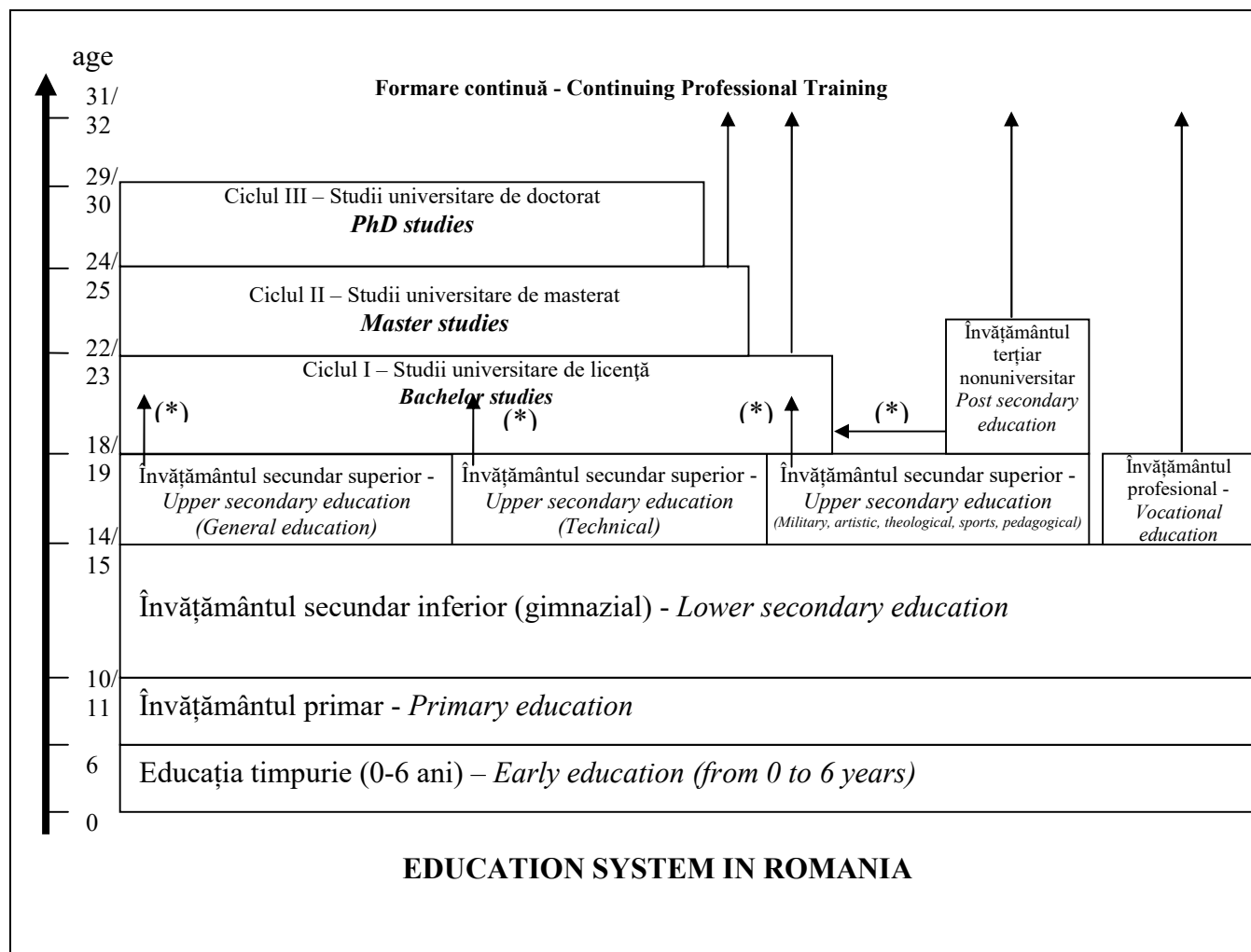
⁵⁾ *The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.*

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ *To be filled in by the institution administering studies.*

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT*

INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENEALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 – 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60 – 120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60 – 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practice europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 de ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CTC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011.

According to Law no. 1/2011.